

別 紙

平成 年 月 日

年 組 氏名

保 護 者 様
家 長

学校長

平成 年度 心臓検診における胸部X線直接撮影について
关于平成 年度 胸部X线直接摄影的心脏病检查

過日、学校で実施した心電図検査の結果、船橋市医師会循環器委員会の指示により胸部X線直接撮影が必要となりました。

つきましては、下記のとおり実施しますので、受診されますようお願いいたします。

なお、胸部X線直接撮影は判定の資料となるものですので、結果については心臓検診における全ての判定が終わり次第通知いたします。

根据上次学校实施的心电图检查结果，船桥市医师会循环器委员会指示有必要进行胸部X线直接摄影。

为此实施如下的检查，请务必前来接受。

胸部X线直接摄影是作为判定的资料，检查结果将在所有的心脏检查判定完了后通知给您。

記

1. 撮影日 平成 年 月 日 () 時～ 時
2. 場 所 船橋市中央保健センター (住所：船橋市海神2-13-25)
地 点 船橋市中央保健中心
3. その他 (1) 保護者の引率でお願いします。
请家长带着孩子来。
(2) 別添「胸部X線精密検査票」は左側（太枠内）をご記入の上、当日受付へ出してください。
请将「胸部X线直接摄影票」的左侧（粗黑框内）部分填好后检查当天一同拿来。
(3) 撮影時の服装は上半身裸が原則ですが、金具（ホック等）
・ボタン類のない肌着又はプリント印刷のない無地の薄地

Tシャツであれば、着衣のまま受けることができます。その場合は検査時間短縮のため、なるべく着衣して来所してください。

撮影時原則上必須将上半身的衣服脱掉，但如果是没有附带金属（挂钩等）或扣子等的内衣，或是没有印花的素色薄汗衫的话，不用脱就可摄影。但为了缩短检查时间，请事先穿好。

(4) 中央保健センターには駐車場がありませんので、車での来所はご遠慮ください。

中央保健中心没有停车场，请不要开车来。

(5) 結果については、後日学校より通知いたします。检查结果，事后由学校通知您。

4. 問い合わせ先 船橋市教育委員会 保健体育課 保健係
咨询处 【 TEL 436-2874 】